

SMLOUVA
o česko-polsko-slovenském společenství
s názvem
EUROREGION „Beskydy“

uzavřena dne 9. června 2000 ve Frýdku-Místku

mezi:

českou stranou v zastoupení:

Sdružení „Region Beskydy“

v zastoupení: Ing. Petr Rafaj

IČO: 70632073

sídlo: 738 22 Frýdek-Místek, ul. Těšínská 1147

bankovní spojení: Komerční banka a.s. Frýdek-Místek

číslo účtu: 273598410277/0100

a

polskou stranou v zastoupení:

Stowarzyszenie „Region Beskidy“

v zastoupení: Jerzy Krawczyk

IČO: 072310256

sídlo: 43-300 Bielsko-Biala, ul. Piastowska 40

bankovní spojení: KREDYT BANK PBI SA, pobočka Bielsko-Biala

číslo účtu: 15001357-10025-121350023960

a

slovenskou stranou v zastoupení:

Združenie „Región Beskydy“

v zastoupení: Miroslav Rejda

IČO: 36148474

sídlo: 011 31 Žilina, Námestie obetí komunizmu 1

bankovní spojení: PKB Žilina

číslo účtu: 0300066001/5600

PREAMBULE

Sdružení „Region Beskydy“ se sídlem ve Frýdku-Místku, Sdružení „Region Beskidy“ se sídlem v Bielsko-Bialej a Sdružení „Region Beskydy“ se sídlem v Žilině, dále nazývané smluvní strany,

- v rámci podpory myšlenky spolupráce a evropské jednoty,
- v úsilí o rozvoj vzájemných a přátelských styků mezi Českou republikou, Polskou republikou a Slovenskou republikou,

ve smyslu „Dohody mezi vládou České republiky a vládou Polské republiky o přeshraniční spolupráci“ uzavřené dne 8. září 1994 ve Varšavě,
ve smyslu „Dohody mezi vládou Polské republiky a vládou Slovenské republiky o přeshraniční spolupráci“ uzavřené dne 18. srpna 1994 ve Varšavě,
současně s přihlédnutím k „Evropské rámcové úmluvě o přeshraniční spolupráci mezi územními společenstvími nebo úřady“, přijaté Radou Evropy v Madridu 21. května 1980,

v souladu se Smlouvou o slovensko-polském společenství pod názvem EUROREGION „Beskydy“ podepsané dne 18. února 2000 v Rajczí a ve smyslu usnesení Prezídia EUROREGIONU „Beskydy“ přijatého slovenskou a polskou stranou dne 2. června 2000 v Žilině,

se rozhodly uzavřít

**Smlouvu o česko-polsko-slovenském společenství s názvem
EUROREGION „Beskydy“.**

§ 1 OBECNÁ USTANOVENÍ

1. Tato smlouva není v rozporu s obsahem příslušných právních předpisů, platných ve státech jednotlivých smluvních stran.
2. Euroregion nemá nadnárodní ani nadstátní charakter, nýbrž je dobrovolným společenstvím sdružení. Toto společenství slouží vzájemné spolupráci sdružení.

§ 2 NÁZEV, SÍDLO A ZNAK

1. Název česko-polsko-slovenského společenství sdružení, nazývaného dále Euroregion, zní v českém jazyce EUROREGION „Beskydy“, v polském jazyce EUROREGION „Beskidy“ a ve slovenském jazyce EUROREGIÓN „Beskydy“.
2. Sídlem Euroregionu je Frýdek-Místek v České republice, Bielsko-Biala v Polské republice a Žilina ve Slovenské republice.
3. Euroregion bude používat znak, který bude vytvořen do dvou měsíců ode dne podepsání smlouvy, ochrana názvu a znaku je záležitostí jednotlivých smluvních stran.

§ 3 ÚZEMNÍ PŮSOBNOST

1. Euroregion působí na území Sdružení „Region Beskydy“ se sídlem ve Frýdku-Místku, na území Sdružení „Region Beskidy“ se sídlem v Bielsko-Bialej a na území Sdružení „Region Beskydy“ se sídlem v Žilině.
2. Strany smlouvy se budou průběžně informovat o změnách ve složení svých sdružení a dále o územních změnách v jednotlivých částech Euroregionu.

§ 4 PRÁVNÍ VYMEZENÍ

1. Euroregion je smlouvou o společenství českých, polských a slovenských sdružení obcí, řádně registrovaných v České republice, v Polské republice a ve Slovenské republice.

2. Euroregion nemá právní subjektivitu.
3. Spolupráce v rámci Euroregionu je zaměřená na harmonizaci činností v souladu se záměry Euroregionu, uvedenými v § 5 smlouvy.
4. Euroregion a všechny jeho orgány působí v souladu s právními předpisy České republiky, Polské republiky a Slovenské republiky.
5. Podrobné zásady činnosti Euroregionu upravují jeho stanovy, které schvaluje prezidium Euroregionu.

§ 5

CÍLE ČESKO-POLSKO-SLOVENSKÉHO SPOLEČENSTVÍ A FORMY SPOLUPRÁCE V EUROREGIONU

1. Cílem česko-polsko-slovenského společenství a spolupráce v Euroregionu jsou společné aktivity za účelem rovnoměrného a vyváženého rozvoje regionu a sblížení jeho obyvatel a institucí v příhraničních oblastech.
2. Cíle uvedené v § 5, bod 1, budou realizovány zejména spoluprací v oblastech:
 - 2.1. výměny zkušeností a informací týkajících se rozvoje regionu
 - 2.2. výměny zkušeností a informací týkajících se trhu práce
 - 2.3. územního plánování a stavebnictví
 - 2.4. řešení společných problémů v oblastech dopravy, dopravních sítí, spojů a telekomunikací
 - 2.5. řešení společných problémů týkajících se ekologie a životního prostředí
 - 2.6. hospodářství, obchodu, průmyslu, malého a středního podnikání
 - 2.7. zemědělství, lesního hospodářství, potravinářského průmyslu
 - 2.8. rozvoje turistiky a cestovního ruchu, s ohledem na zlepšení podmínek pro turistický ruch v pohraniční oblasti
 - 2.9. školství, výměny mládeže a sportu
 - 2.10. osvěty, kulturní výměny a péče o společné kulturní dědictví
 - 2.11. prevence a odstraňování následků živelních pohrom
 - 2.12. péče o bezpečnost obyvatel, vzájemné spolupráce záchranných služeb na území Euroregionu
3. Euroregion podporuje na regionální úrovni všechny činnosti, které vedou ke vstupu České republiky, Polské republiky a Slovenské republiky do Evropské unie.
4. Euroregion podporuje uzavírání mezinárodních smluv, vedoucích k přeshraniční spolupráci.

§ 6 ORGÁNY EUROREGIONU

1. Orgány Euroregionu, jejich ustanovení a působnost určují stanovy, které jsou přílohou č. 1 k této smlouvě.

§ 7 MAJETEK EUROREGIONU

1. Majetek Euroregionu tvoří zejména:
 - 1.1. členské příspěvky
 - 1.2. dotace
 - 1.3. dary
 - 1.4. úroky z peněžních prostředků uložených na bankovním účtu
 - 1.5. finanční a jiná plnění, která jsou výsledkem činnosti Euroregionu
2. Smluvní strany mají přístup k informacím, týkajícím se dispozice s fondy Euroregionu.

§ 8 ZRUŠENÍ EUROREGIONU

1. Euroregion bude zrušen, když jeden z jeho členů oznámí písemně dobrovolné ukončení svého členství.
2. O záměru vystoupení z Euroregionu by měl člen informovat Prezídium nejméně šest měsíců před plánovaným termínem vystoupení.
3. O způsobu likvidace orgánu a vzájemném uspokojení pohledávek členům rozhoduje Prezídium Euroregionu.

§ 9 DOBA PLATNOSTI SMLOUVY

1. Smlouva se uzavírá na dobu neurčitou.
2. Smlouvu je možné změnit, pokud se smluvní strany dohodnou. Změny smlouvy je nutné zhotovit písemně, jinak jsou neplatné.
3. Smlouva ztratí platnost, když jedna ze smluvních stran ohlásí své vystoupení z Euroregionu Prezídiu minimálně šest měsíců před plánovaným termínem vystoupení.

§ 10
ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

1. Smlouva byla vyhotovena v pěti výtiscích v jazyce českém, v pěti výtiscích v jazyce polském a v pěti výtiscích v jazyce slovenském, přičemž všechny verze mají stejnou právní moc.
2. Každá smluvní strana obdrží tři výtisky ve svém jazyce a jeden výtisk v jazyce ostatních smluvních stran.
3. Všechny výtisky smlouvy jsou podepsány statutárními zástupci smluvních stran.
4. Tato smlouva dnem podpisu rozšiřuje původní dvoustrannou smlouvu mezi polskou a slovenskou stranou podepsanou dne 18. února 2000 v Rajczy.
5. Smlouva nabývá platnosti dnem jejího podpisu dne 9. června 2000 ve Frýdku-Místku.

Podpisy smluvních stran:

Sdružení „Region Beskydy“
(Česká republika)

Stowarzyszenie „Region Beskidy“
(Polská republika)

Združenie „Región Beskydy“
(Slovenská republika)